

KUPPERSBERG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

DM 611 W

СУШИЛЬНАЯ МАШИНА

KUPPERSBERG



СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	4
УСТАНОВКА.....	9
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	12
ОБСЛУЖИВАНИЕ	22



Благодарим вас за выбор этого изделия.

Данное Руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности и указания по эксплуатации и обслуживанию вашего оборудования.

Перед эксплуатацией устройства внимательно прочтите данное Руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Сушильная машина

**ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ****ОСТОРОЖНО: ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ!****ВНИМАНИЕ!**

Во избежание нанесения серьезных травм себе и окружающим, необходимо соблюдать технику безопасности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

➤ Данная сушильная машина предназначена для сушки обычного количества белья, предварительно постиранного в воде. Этот прибор разработан исключительно для домашнего использования и не подходит для коммерческого или общего пользования.

➤ Используйте эту сушильную машину только в соответствии с указаниями данного руководства по эксплуатации.

➤ Этот прибор предназначен для использования в помещениях.

➤ Любое иное использование считается ненадлежащим и может привести к повреждению имущества или даже травмам.

➤ Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильного использования.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

➤ Данный прибор имеет степень защиты I и может быть подключен к розетке с правильно установленным заземляющим проводом. Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что

напряжение в сети соответствует всем необходимым требованиям. Более подробную информацию о напряжении можно найти на заводской табличке.

**ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током**

➤ Перед подключением сушильной машины проверьте, чтобы параметры, указанные на заводской табличке (номинал предохранителя, напряжение и частота), соответствовали параметрам вашей электросети. Если у вас возникли сомнения, обратитесь к квалифицированному специалисту.

➤ Электробезопасность этой сушильной машины может быть гарантирована только при ее правильном заземлении. Необходимо строго соблюдать это стандартное требование безопасности. В случае возникновения вопросов или сомнений, обратитесь к квалифицированному специалисту.

Производитель не несет ответственности за последствия подключения к неисправной системе заземления, такие как поражение электрическим током.

➤ Извлекайте вилку из розетки, держась непосредственно за вилку, а не за шнур питания.

➤ Никогда не извлекайте вилку из розетки мокрыми руками.

➤ Убедитесь, что шнур питания не пережат, так как это может привести к его повреждению.

➤ Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить. Это можно сделать у производи-

теля, квалифицированных специалистов или в сервисном центре производителя.

⤿ **ВНИМАНИЕ:** прибор не должен подключаться к цепи с частыми переключениями в электросети, а также его нельзя подключать к внешнему коммутационному устройству.

⤿ Не используйте для подключения прибора разветвителя или удлинителя.

⤿ После установки прибора обеспечьте доступ к вилке шнура питания.

⤿ Если вы заметили, что прибор стал слишком горячим, немедленно отключите его от сети!

Опасность получения травм

⤿ Не устанавливайте прибор за дверями.

⤿ Не разбирайте и не устанавливайте сушильную машину без соответствующего инструктажа или контроля.

⤿ Не устанавливайте сушильную машину на стиральную без необходимого комплекта крепления. Если вы планируете установить прибор в колонну, пожалуйста, приобретите детали для крепления отдельно. Во избежание опасных ситуаций установку должны проводить только производитель, его сервисный центр или квалифицированные специалисты.

⤿ Не опирайтесь на открытую дверцу сушильной машины.

⤿ Конденсат запрещено использовать для приготовления питьевой воды.

Опасность нанесения ущерба

⤿ Не перегружайте прибор. Следуйте рекомендациям, указанным в руко-

водстве по эксплуатации. Обратите внимание на соответствующую главу.

⤿ Не используйте сушильную машину без фильтра.

⤿ Запрещается сушить в сушильной машине одежду, не отжатую после стирки.

⤿ Держите прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

⤿ Не используйте в помещениях с высокой влажностью или в местах, где возможно попадание воды на прибор.

⤿ Перед чисткой и обслуживанием обязательно отключайте прибор от сети. Устройство запрещено мыть под напором воды во время чистки.

⤿ Запрещено переворачивать прибор как при обслуживании, так и во время эксплуатации.



ВНИМАНИЕ: РИСК ВОЗГОРАНИЯ!

Опасность взрыва и возгорания

⤿ Не сушите в сушильной машине одежду, испачканную легковоспламеняющимися веществами, такими как керосин или спирт. Это может привести к взрыву.

⤿ В приборе содержится экологически чистый, но легковоспламеняющийся хладагент R290. Держите его вдали от открытого огня и других источников тепла.

⤿ Не используйте сушильную машину, если для ее чистки применялись производственные химикаты.

⤿ Не сушите в сушильной машине нестиранные вещи.

⤿ Перед сушкой в сушильной машине вещи, испачканные растительными маслами, ацетоном, спиртом, бензином,

Сушильная машина

керосином, пятновыводителями, скипидаром, воском или средствами для удаления воска, следует промыть в горячей воде с большим количеством моющего средства.

➔ Не следует сушить в приборе изделия из поролона (латексной пены), шапочки для душа, водонепроницаемый текстиль, вещи с резиновой подложкой, а также одежду или подушки с поролоновыми вставками.

➔ Кондиционеры и другие аналогичные средства следует использовать только в соответствии с инструкциями.


➔ Испачканные в масле вещи могут самопроизвольно воспламениться, особенно при воздействии высоких температур.

➔ Нагрев предметов вызывает реакцию окисления, в результате которой выделяется тепло. Если тепло не может свободно выходить наружу, предметы могут стать достаточно горячими, чтобы загореться. Скопление и хранение одежды, испачканной маслом, может препятствовать отводу тепла и создавать условия для возникновения пожара.

➔ Перед использованием прибора извлеките из карманов все легковоспламеняющиеся предметы, такие как зажигалки и спички.

➔ Если на белье есть пятна от растительного или машинного масла или средства по уходу за волосами, но вам все равно нужно его просушить в сушильной машине, рекомендуется предварительно постирать его в горячей воде с большим количеством моющего средства. Это по-

может снизить риск возникновения пожара, но не устранил его полностью.


➔  **ВНИМАНИЕ:** Никогда не выключайте прибор до завершения цикла сушки. В случае остановки процесса извлеките все белье, чтобы тепло, накопившееся в барабане, могло рассеяться.

➔ Не закрывайте вентиляционные отверстия.

➔ Регулярно очищайте фильтр для сбора ворса.

➔ Избегайте скопления ворса вокруг сушильной машины.

➔  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не повреждайте контур хладагента.

➔  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Вентиляционные отверстия на корпусе прибора и в его конструкции не должны быть перекрыты.

Безопасность для детей

➔ Прибор может использовать детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструктаж по безопасному использованию прибора и осознают связанные с ним риски. Детям запрещено играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.

➔ Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.

➔ Детей младше 3 лет следует держать на безопасном расстоянии от при-

бора, если они не находятся под постоянным присмотром взрослых.

⇒ Всегда закрывайте дверцу прибора, чтобы избежать следующей ситуации:

Животные и дети могут попасть внутрь прибора. Поэтому проверяйте его перед каждым использованием.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УФ-ИЗЛУЧЕНИЯ

Данное предупреждение относится исключительно к приборам, оснащенным ультрафиолетовыми (УФ) лампами для эффективного уничтожения микробов.

☀ ВНИМАНИЕ!

⇒ Во время работы устройства не смотрите на ультрафиолет!

⇒ УФ-лампа предназначена для уничтожения микроорганизмов на поверхности тканей.

⇒ Не извлекайте УФ-лампу из прибора и не используйте ее вне помещения!

⇒ Не прикасайтесь к лампе!

Опасность УФ-излучения

⇒ Использование прибора не по назначению или повреждение защитного стекла УФ-лампы может привести к опасному УФ-излучению. Даже малые дозы ультрафиолетового излучения могут нанести вред глазам и коже. Не используйте поврежденный прибор!

⇒ Не снимайте защитное стекло УФ-лампы. Не используйте прибор без защитного стекла!

Возобновление программы

⇒ Если прибор останавливается во время выполнения программ УФ-гигиены по различным причинам, например, из-за отключения электричества, неисправности предохранителя или открытия дверцы сушильной машины, программа автоматически возобновится с того места, где была остановлена.

Замена лампы

⇒ В случае необходимости замены УФ-лампы или сопутствующих деталей (истечение срока службы лампы, разбитие стекла лампы и т.д.) вызовите сервисную службу. Не пытайтесь заменить детали самостоятельно. Пока ожидаете технического обслуживания, убедитесь, что дверца закрыта и вилка извлечена из розетки!

Безопасность детей

⇒ Не допускайте детей к использованию программ с активированной УФ-лампой!

Руководство по эксплуатации

⇒ Перед использованием прибора всегда внимательно читайте руководство по эксплуатации и следуйте инструкциям!

Расположение лампы

⇒ Расположение УФ-лампы и защитного стекла лампы может отличаться от изображений, представленных в данном Руководстве.

Сушильная машина

Эффективность УФ-программы

➔ Программа с использованием ультрафиолета эффективна для удаления бактерий, кишечной палочки и стафилококка.

УТИЛИЗАЦИЯ

Эта маркировка свидетельствует о том, что данный продукт не предназначен для утилизации вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Чтобы избежать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей в результате неконтролируемого уничтожения отходов, важно ответственно подходить к их переработке. Это поможет обеспечить устойчивое и многоразовое использование природных ресурсов.

Если вы хотите вернуть использованное устройство, вы можете воспользоваться системами возврата и сбора отходов или обратиться в магазин, где оно было приобретено. Они могут принять этот продукт для безопасной для окружающей среды переработки.

Утилизируйте прибор в соответствии с действующими требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования.

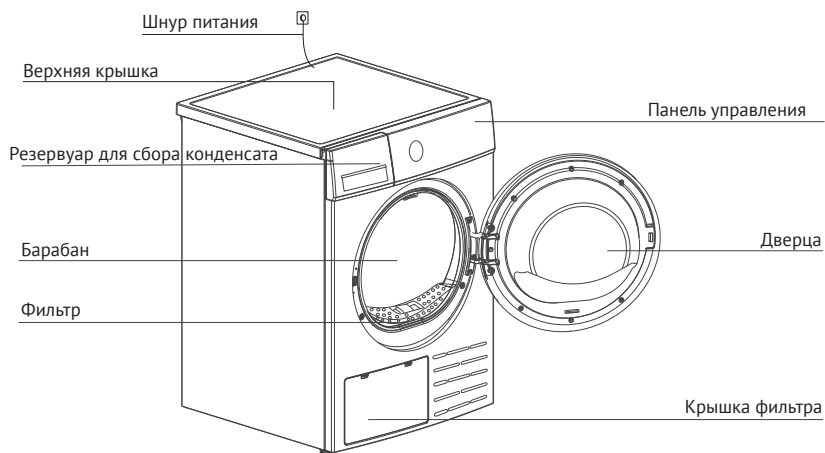
Обратите внимание, что прибор содержит легковоспламеняющийся газ (R290). Чтобы узнать, как правильно утилизировать его, обратитесь в органы муниципальной власти.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал предназначен для защиты прибора от повреждений при транспортировке. Упаковочные материалы не наносят вреда окружающей среде и подлежат переработке.

Переработка упаковочных материалов позволяет сократить использование сырья в производственном процессе и уменьшить количество отходов.

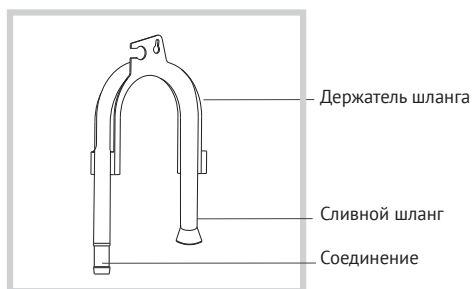
⚠ УСТАНОВКА ОБЗОР ПРОДУКТА



📌 ПРИМЕЧАНИЕ: Изображение, приведенное выше только для ознакомления. Ориентируйтесь на приобретенный вами продукт.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

➡ Следующие детали являются опциональными. Если ваша сушильная машина оборудована ими, пожалуйста, используйте перчатки при их установке, следуя приведенной ниже инструкции.



Сушильная машина

УСТАНОВКА



Растяните сливной шланг

Вставьте сливной шланг в канализационный (напольный) слив (будьте осторожны - не перегибайте шланг)

Подключите сливной шланг в раковину.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Переносите прибор осторожно. Не держитесь за выступающие части сушильной машины. Дверцу прибора нельзя использовать в качестве ручки при транспортировке. Если сушильную машину нельзя транспортировать в вертикальном положении, ее можно наклонить вправо не более чем на 30°.

⚠ ВНИМАНИЕ: опасность получения травм и повреждений!

Неправильное обращение с прибором может привести к травме.

➡ Прибор очень тяжелый. Никогда не транспортируйте и не переносите прибор самостоятельно; всегда обращайтесь за помощью к другому человеку.

➡ Уберите все препятствия на пути во время транспортировки и в месте установки.

➡ Не используйте дверцу прибора в качестве опоры.

➡ Перед использованием прибора удалите все упаковочные материалы.

➡ Перед установкой сушильной машины проверьте ее на наличие внешних видимых повреждений.

➡ Не устанавливайте и не используйте поврежденную сушильную машину.

➡ Не устанавливайте сушильную машину в помещении, где есть риск замораживания.

При температуре, близкой к точке замерзания, сушильная машина может работать неправильно. Существует риск повреждения, если конденсат замерзнет в насосе и шлангах.

МЕСТО УСТАНОВКИ

⚡ ВНИМАНИЕ

➡ Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, так как они могут запутаться в пленке или проглотить мелкие детали, что может привести к удушью.

➡ Не устанавливайте прибор за дверями, так как это может затруднить полное открытие двери сушильной машины.

➡ Не располагайте прибор на ковре с глубоким ворсом, паллетах или других подобных поверхностях. Это может привести к скоплению тепла внутри, что нарушит работу устройства.

1. Для удобства рекомендуется устанавливать сушильную машину рядом со стиральной.

2. Не устанавливайте сушильную машину на стиральную без комплекта крепления. Если вы хотите установить

сушильную машину в колонну, пожалуйста, приобретите детали для крепления отдельно. Во избежание опасности установку следует доверить производителю, его сервисному центру или квалифицированным специалистам.

3. Сушильная машина должна быть установлена в чистом месте, где не скапливается грязь. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха вокруг прибора. Не закрывайте вентиляционные отверстия спереди и вентиляционную решетку сзади прибора.

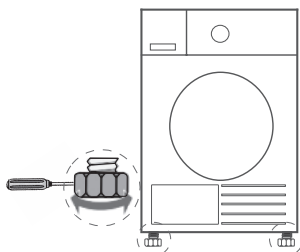
4. Устанавливайте прибор на твердой и ровной поверхности – это поможет снизить шум и вибрацию во время работы.

5. Не извлекайте ножки из основания прибора.



РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ

После того как вы установили прибор в выбранное место, используйте уровень, чтобы убедиться в его устойчивости. Если требуется, отрегулируйте ножки прибора вручную или с помощью специального инструмента.



Сушильная машина

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ
ЭЛЕКТРИЧЕСТВА**

1. Убедитесь, что напряжение электросети соответствует техническим характеристикам.

2. Не подключайте сушильную машину к щитку электропитания, также запрещается использовать разветвители и удлинители.

ПРИМЕЧАНИЕ

➔ После перемещения прибора дайте ему постоять в течение 2 часов. Перед первым включением используйте мягкую ткань для очистки барабана.

1. Положите несколько тряпок в барабан.

2. Включите прибор и поверните ручку выбора программы.

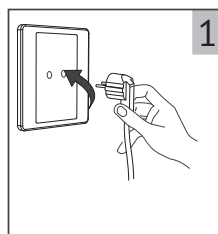
3. Выберите программу «Освежить», нажмите кнопку ▷||.

4. После завершения цикла стирки перейдите к разделу «Чистка и уход». В этой главе вы найдёте подробную информацию о том, как правильно очистить фильтр для сбора ворса.

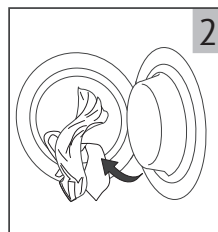
➔ Во время сушки прибор может издавать различные звуки – это совершенно нормально.

**ИНСТРУКЦИИ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ****ПРИМЕЧАНИЕ**

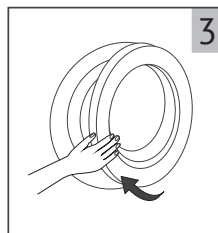
Перед первым включением прибора убедитесь, что он установлен в соответствии с инструкцией.

**ПЕРЕД ПЕРВЫМ ЦИКЛОМ
СУШКИ**

Вставьте вилку в розетку.



Загрузите бельё в барабан.



Закройте дверцу.

СУШКА



Выберите программу.



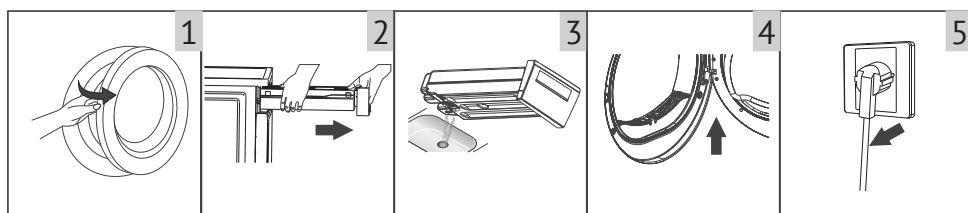
Выберите доп. функции или оставьте заводские настройки выбранной программы.



Нажмите кнопку Старт/Пауза.

ПОСЛЕ СУШКИ

Прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится «End».



1 Откройте дверцу и извлеките белье.

2 Извлеките резервуар для сбора конденсата.

3 Слейте воду.

4 Очистите фильтр.

5 Извлеките вилку из розетки.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ: Если используется розетка с выключателем, нажмите на выключатель, чтобы полностью отключить питание.

Сушильная машина

ПЕРЕД КАЖДЫМ ЦИКЛОМ СУШКИ

1. Перед сушкой необходимо отжать белье в стиральной машине. Высокая скорость отжима сокращает время сушки и экономит электроэнергию.

2. Для достижения равномерного результата сушки рассортируйте белье по типу ткани и выберите соответствующую программу сушки.

3. Перед сушкой застегните молнии, крючки и петельки, пуговицы, завяжите тканевые пояса и т.д.

4. Извлеките из карманов все предметы, например, зажигалки и спички.

5. Извлекайте косточки из бюстгалтеров.

6. Застегните пододеяльники и чехлы на подушках, чтобы мелкие предметы не могли в них закатиться.

7. Оставьте куртки незастегнутыми, чтобы вещи сохли равномерно.

8. Не пересушивайте одежду, поскольку на ней могут легко образоваться складки.

9. Не сушите изделия, изготовленные из резины или аналогичных эластичных материалов.

10. Следите за чистотой вокруг сушильной машины. Не допускайте скопления пыли.

11. Дверцу следует открывать только после завершения программы сушки, во избежание ожога горячим паром и ожога от прикосновения к барабану.

12. Очищайте фильтр для сбора ворса и сливайте воду из резервуара для сбора конденсата после каждого цикла сушки, во избежание увеличения времени сушки и расхода электроэнергии при последующих циклах сушки.

13. Не сушите одежду после химчистки.

Приблизительный вес одежды





 Свитер (смешанная 800 гр)	 Куртка (хлопок 800гр)	 Джинсы (800 гр)	 Полотенце (хлопок 900 гр)
 Односпальное постельное белье (хлопок 600 гр)	 Рабочая одежда (1120 гр)	 Пижама (200 гр)	 Рубашка (хлопок 300 г)
 Футболка (хлопок 180 г)	 Нижнее белье (хлопок 70 г)	 Носки (смешанное 50 г)	

ПРИМЕЧАНИЕ

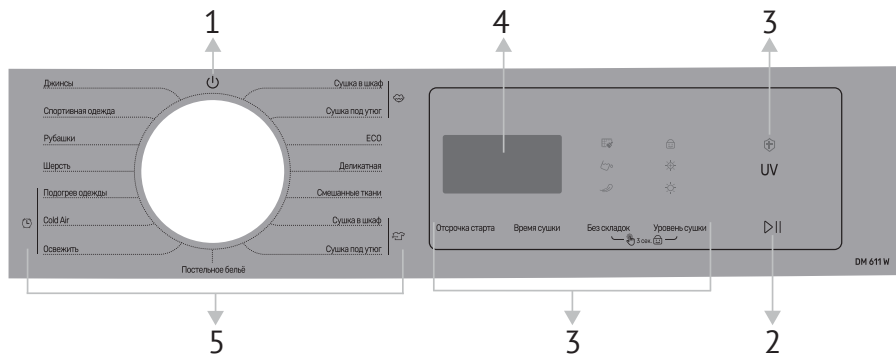
➤ Не превышайте номинальный объем загрузки барабана (8 кг.).

➤ Не сушите слишком мокрое белье. Сушильная машина может повредиться.

Сушите только то белье, которое подходит для сушки в сушильной машине. Соблюдайте указания на этикетках по уходу за бельем:

-  Подходит для сушки в сушильной машине.
-  Разрешается сушка при средней температуре 80°C.
-  Разрешается сушка при низкой температуре.
-  Запрещено сушить в сушильной машине.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Вкл/Выкл
Включение и выключение прибора.
2. Старт/Пауза
Нажмите для начала или приостановки цикла сушки.
3. Доп. настройки
Регулировка дополнительных настроек.
4. Дисплей
На экране отображаются настройки, примерное время, оставшееся до конца срока, а также дополнительная информация.
5. Программы
Выберите программу в соответствии с типом белья.

Сушильная машина

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Отсрочка старта

Отсрочка старта

С помощью этой функции вы можете отложить запуск программы сушки на срок до 24 часов. Когда функция активирована, на дисплее начинается обратный отсчет времени, а на экране появляется соответствующий символ.

1. Загрузите белье в сушильную машину и убедитесь, что дверца плотно закрыта.

2. С помощью ручки выберите необходимую программу.

3. При желании вы можете активировать функцию «Без складок».

4. Нажмите кнопку «Отсрочка старта».

5. Несколько раз нажмите кнопку «Отсрочка старта», чтобы установить необходимое время.

6. Нажмите кнопку ▷||. Прибор перейдет в режим ожидания.

7. Программа начнет работу автоматически по истечении установленного времени отсрочки.

8. Если вы еще раз нажмете кнопку ▷||, функция будет приостановлена.

9. Если вы хотите деактивировать функцию «Отсрочки старта», поверните ручку выбора программ в положение «выкл».

Время сушки

Время сушки

При выборе программ «Cold Air», «Освежить» или «Подогрев одежды» можно задать время сушки, используя кнопку «Время сушки». Шаг регулировки составляет 10 минут.

Уровень сушки

Уровень сушки

Пользователи могут регулировать уровень сушки с помощью функции «Уровень сушки». Существует два уровня.

1. Уровень сушки можно настроить только перед запуском цикла.

2. Нажмите кнопку «Уровень сушки», чтобы установить нужный уровень.

3. Все программы, кроме «ECO», «Сушка в шкаф (хлопок)», «Шерсть», «Cold Air», «Освежить», «Сушка под утюг» и «Подогрев одежды», настраиваются с помощью этой функции.

Без складок

Без складок

После завершения цикла сушки, по умолчанию, функция «Без складок» активируется на 30 минут. По вашему выбору, это время можно увеличить до 120 минут. Данная функция предотвращает образование складок на белье. Вы можете вынуть белье из машины в любой момент работы этой функции. Все программы, кроме «Шерсть», настраиваются с использованием этой функции.

Блокировка от детей

Блокировка от детей

1. Этот прибор оснащен специальной функцией блокировки от детей, которая защищает от случайного нажатия кнопок и непреднамеренного управления.

2. Чтобы активировать функцию, выполните следующие шаги:

➔ Когда прибор включен или находится в режиме паузы во время цикла сушки, одновременно нажмите и удерживайте

живайте в течение 3 секунд кнопки «Без складок» и «Уровень сушки».

3. После активации на дисплее появится символ блокировки от детей, а все кнопки станут неактивными.

4. Чтобы отключить блокировку, повторите процедуру, описанную в шаге 2.

UV (ультрафиолет)

После выбора программы цикла сушки вы можете при необходимости активировать функцию «UV». Для этого просто нажмите кнопку «UV».











Чтобы отключить эту функцию, повторите нажатие. Включение «UV» позволяет удалить микробы в процессе

сушки, что делает белье чище и безопаснее.

Обратите внимание, что эту функцию следует использовать с осторожностью для легких, тонких или деликатных вещей.

Программы «Джинсы», «Постельное бельё», «Спортивная одежда», «Сушка в шкаф (хлопок)», «Деликатная», «Смешанные ткани», «Сушка в шкаф (синтетика)», «Сушка под утюг» и «Рубашки» активируют функцию «UV» автоматически.

ДИСПЛЕЙ

	Блокировка от детей
	Уровень сушки (сушка под утюг, сушка в шкаф)
	Предупреждение о необходимости очистить фильтра
	Предупреждение о необходимости слить воду из резервуара
	Без складок
	UV (ультрафиолет)
	Время сушки
	Для хлопковых и льняных изделий
	Для изделий из синтетики
	Оставшееся время/Код ошибки

Сушильная машина

ПРОГРАММЫ**Перед включением прибора**

1. Вставьте вилку в розетку.
2. Загрузите белье в барабан.
3. Закройте дверцу, следя за тем, чтобы не защемить одежду между дверцей.
4. Включите прибор.

Выбор программы

1. Когда загорится дисплей LED, поверните ручку программ, и выберите нужную программу.
2. Выберите доп. функции «Время сушки», «Без складок», «Отсрочка старта», «UV» или «Уровень сушки».
3. Нажмите кнопку \triangleright ||.
4. Поверните ручку в положение «Выкл.» после завершения цикла сушки.



Начало программы

После запуска программы барабан начнет вращаться. На дисплее загорится индикатор фазы цикла и отобразится оставшееся время.


Завершение программы

1. Когда программа завершится, барабан остановится, а на дисплее появится надпись «End» и загорится соответствующая индикация. Если пользователь сразу не извлечет белье из барабана, сушильная машина активирует функцию «Без складок».
2. После того как белье будет извлечено, переведите ручку в положение «Выкл.». Сушка завершена, и не забудьте извлечь вилку из розетки.
3. Если в процессе сушки возникла неисправность или на дисплее появился код ошибки, обратитесь к соответствующему разделу в этом руководстве пользователя.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа		Макс. загрузка	Применение/Свойства	Отсрочка старта	Время сушки
	Сушка в шкаф	8.0 кг	Для хлопкового белья, которое должно быть полностью высушено перед тем, как его хранить, подойдет как однослойное, так и многослойное белье	Да	Нет
	Сушка под утюг		Для однослойного хлопкового белья, которое должно оставаться влажным для последующей глажки		
	ECO	8.0 кг	Для белья из хлопка, которое состоит из одного или нескольких слоев и должно быть полностью высушено перед ноской	Да	Нет
	Смешанные ткани	3.5 кг	Для смешанных тканей из хлопка и синтетики	Да	Нет
	Спортивная одежда	3.0 кг	Подходит для спортивной одежды	Да	Нет
	Деликатная	1.0 кг	Подходит для нижнего белья и шелковых материалов	Да	Нет
	Сушка в шкаф	3.5 кг	Для толстых или многослойных синтетических тканей, которые необходимо полностью высушить	Да	Нет
	Сушка под утюг		Чтобы высушить вещи из тонких синтетических тканей, которые не требуют глажки, например, рубашки, детские вещи или носки		
	Шерсть	1.0 кг	Для шерстяных изделий	Да	Нет
	Рубашки	1.0 кг	Положите одежду в сушильную машину в расправленном виде. После завершения сушки сразу же достаньте ее из барабана и повесьте на плечики. Для вещей, которые легко гладить, например, рубашек и блузок из тонкой синтетики, предусмотрена специальная функция «Без складок». Она поможет минимизировать усилия, затрачиваемые на глажку	Да	Нет

Сушильная машина

Программа		Макс. загрузка	Применение/Свойства	Отсрочка старта	Время сушки
	Джинсы	3.5 кг	Для сушки джинсов или свободной одежды, отжатой на высокой скорости в стиральной машине	Да	Нет
	Постельное бельё	3.5 кг	Для сушки постельного белья, простыней и других крупных вещей	Да	Нет
	Cold Air	-	Подача холодного воздуха в барабан, время можно настроить в диапазоне от 10 до 30 минут	Да	Да
	Подогрев одежды	-	Подача теплого воздуха в барабан, время можно регулировать в диапазоне от 10 до 150 минут	Да	Да
	Освежить	1.0 кг	Для освежения одежды, которая долгое время хранилась, можно установить время в диапазоне от 20 до 180 минут	Да	Да

 **ПРИМЕЧАНИЕ**

1. Программа ECO используется для оценки соответствия Регламентам ЕС 2533/2023 и 2534/2023 по экодизайну и маркировки энергопотребления, измеряется в соответствии с EN 61121.
2. Программа ECO подходит для сушки влажного хлопкового белья и является наиболее эффективной программой с точки зрения энергопотребления.

ПОТРЕБЛЕНИЕ

Программа	Загрузка	Остаточное содержание влаги	Время цикла сушки (ч:мин)	Потребление электроэнергии	Скорость отжима
ECO	8.0 кг	0%	3:30	1.71 кВт/ч	1000 об/мин
	4.0 кг	0%	2:20	1.03 кВт/ч	1000 об/мин
Сушка в шкаф (хлопок)	8.0 кг	-3%	4:10	2.20 кВт/ч	1000 об/мин
	4.0 кг	-3%	2:40	1.20 кВт/ч	1000 об/мин
Сушка под утюг (хлопок)	8.0 кг	12%	2:30	1.80 кВт/ч	1000 об/мин
	4.0 кг	12%	1:50	0.90 кВт/ч	1000 об/мин
Сушка в шкаф (синтетика)	3.5 кг	0%	1:30	0.85 кВт/ч	800 об/мин
Сушка под утюг (синтетика)	3.5 кг	2%	1:20	0.70 кВт/ч	800 об/мин

Программа	Загрузка	Остаточное содержание влаги	Время цикла сушки (ч:мин)	Потребление электроэнергии	Скорость отжима
Шерсть	1.0 кг	/	0:25	0.25 кВт/ч	/
Деликатная	1.0 кг	0%	1:00	0.60 кВт/ч	800 об/мин

* Уровень акустического шума при полной загрузке программы ECO составляет 65 дБ.

ПРИМЕЧАНИЕ

➔ Толстые или многослойные ткани, такие как куртки, могут быть трудно высушить. В этом случае рекомендуется использовать программу «Сушка в шкаф (хлопок)» или активировать функцию «Уровень сушки».

➔ Если после завершения программы некоторые части одежды остаются влажными, это может быть связано с тем, что трудно высушить одежду из неоднородных материалов, толстых или многослойных тканей. В таких случаях рекомендуется выбрать режим сушки по времени, чтобы обеспечить полное высыхание всех элементов одежды.

➔ Загружая сушильную машину до максимальной загрузки для выбранных программ, вы сможете сэкономить электроэнергию.

Все данные были получены в соответствии с требованиями стандарта EN 61121.

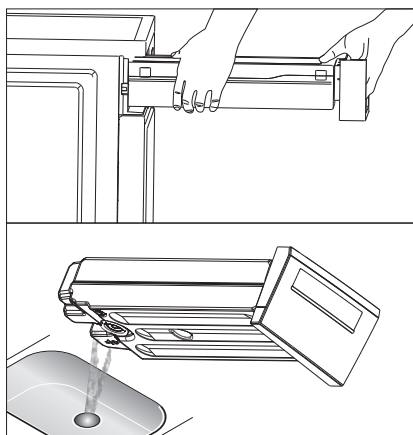
Значения, указанные для программ, отличных от программы «ECO», являются приблизительными.


Фактический расход может отличаться от значений, указанных в таблице, в зависимости от количества белья, типа ткани, уровня остаточной влажности и выбранных дополнительных функций.

Сушильная машина

⚠ ОБСЛУЖИВАНИЕ**ЧИСТКА И УХОД****СЛИВ ВОДЫ ИЗ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ СБОРА КОНДЕНСАТА**

1. Осторожно извлеките резервуар из прибора.
2. Слейте воду.
3. Установите резервуар обратно.

**💡 ВНИМАНИЕ**

➔ Сливайте воду из резервуара после завершения каждого цикла сушки. Как только резервуар будет переполнен, программа сушки остановится, а на дисплее появится индикация . После того как вода будет слита, нажмите кнопку «Старт/Пауза» для возобновления программы сушки.

➔ Вода в резервуаре не пригодна для питья.

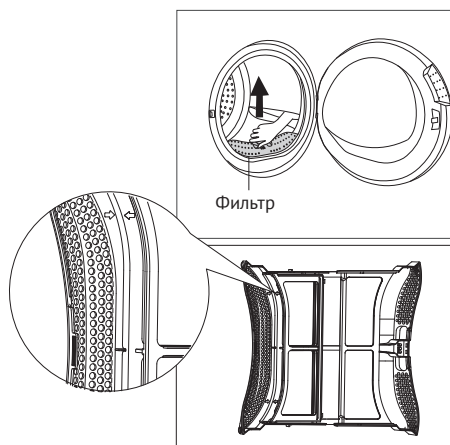
➔ Никогда не используйте прибор без установленного резервуара!

ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ СБОРА ВОРСА

Очищайте фильтр для ворса после каждого цикла сушки во избежание повышенного расхода электроэнергии и увеличения времени сушки.

🚫 ПРИМЕЧАНИЕ

➔ При установке фильтра на место совместите направляющие стрелки и нижнюю прорезь.

**ЧИСТКА ФИЛЬТРА**

1. Откройте дверцу прибора.
2. Извлеките фильтр.
3. Очистите фильтр вручную или с помощью пылесоса.
4. Собранный ворс следует выбросить в мусорный бак, не смывая его в канализацию.

🚫 ПРИМЕЧАНИЕ

➔ Прежде чем установить фильтр на место, обратите внимание на расположение стрелок.

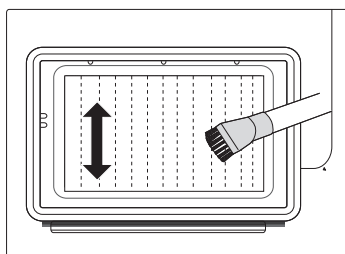
ЧИСТКА ТЕПЛООБМЕННИКА

⚡ ВНИМАНИЕ

Не пытайтесь чистить голыми руками. Ребра испарителя могут поранить руки.

➡ Периодически, примерно раз в три месяца, очищайте теплообменник от пуха при помощи пылесоса с щеткой для пыли.

➡ Не прилагайте усилий при очистке теплообменника, чтобы не повредить его. Если ребра охлаждения будут повреждены или согнуты, прибор перестанет сушить.



ОЧИСТКА ТЕПЛООБМЕННИКА ОТ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ

➡ В случае попадания посторонних предметов внутрь извлеките фильтр, откройте крышку теплообменника и уберите посторонний предмет, стараясь не прикасаться к теплообменнику голыми руками во избежание получения травм.

ЧИСТКА КОРПУСА ПРИБОРА

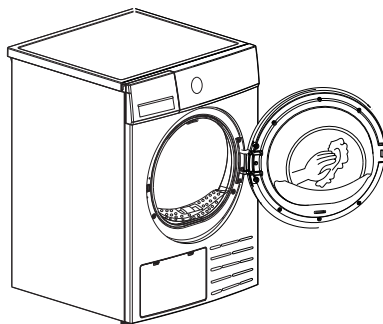
⚡ ВНИМАНИЕ

➡ Прежде чем приступить к очистке прибора, обязательно отключите его от электросети!

➡ Для очистки сушильной машины используйте влажную ткань, смоченную в чистой воде. Не применяйте чистящие средства.

➡ Избегайте использования растворителей, абразивных чистящих средств, средств для чистки стекол или универсальных чистящих составов. Они могут повредить пластиковые поверхности и другие элементы корпуса прибора.

➡ Пожалуйста, используйте перчатки во время чистки.



После каждого цикла сушки:


1. Подготовьте чистую воду и влажную ткань.
2. Тщательно очистите дверь, особенно с внутренней стороны.
3. Очистите дверной уплотнитель.
4. Не забудьте про датчик влажности внутри барабана.
5. Извлеките фильтр, очистите уплотнитель и отверстия для потока воздуха.
6. Перед включением сушильной машины протрите все детали мягкой тканью.

Сушильная машина

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Многие неисправности и неполадки, которые могут возникнуть в процессе ежедневного использования, легко устранить самостоятельно, без обращения в сервисный центр.




Данное руководство поможет вам определить причину неисправности и устранить ее.

На дисплее	Причина	Способ устранения
	Резервуар для сбора конденсата переполнен	Слейте воду из резервуара
	Неисправность насоса или датчика уровня воды	Извлеките вилку из розетки. Сообщите о возникшей у вас неисправности сервисному центру
«E33»	Ошибка датчика температуры	
«E82»	Ошибка связи печатной платы	

 **ВНИМАНИЕ**

⌚ Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, так как это может создать угрозу безопасности и аннулировать гарантию.

⌚ Если на дисплее появляются другие ошибки, а прибор не работает, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Способ устранения
Не работает дисплей	<ul style="list-style-type: none"> ⌚ Проверьте, вставлена ли вилка в розетку ⌚ Проверьте, работает ли источник питания ⌚ Проверьте, выбрали ли вы программу ⌚ Нажмите кнопку «Вкл/Выкл»
Горит индикация 	<ul style="list-style-type: none"> ⌚ Проверьте резервуар для сбора конденсата. Если он переполнен, слейте конденсат и перезапустите сушильную машину ⌚ Если резервуар не заполнен, перезапустите сушильную машину ⌚ Если после выполнения первых двух шагов индикация  все еще горит, обратитесь в сервисный центр
Горит индикация 	<ul style="list-style-type: none"> ⌚ Очистите фильтр для сбора ворса
Сушильная машина не запускается	<ul style="list-style-type: none"> ⌚ Подключите сушильную машину к сети электропитания ⌚ Включите ее ⌚ Проверьте, закрыта ли дверца. ⌚ Проверьте, выбрали ли вы программу ⌚ Нажмите кнопку «Старт/Пауза»

Неисправность	Способ устранения
Вещи остаются влажными	<ul style="list-style-type: none"> ⇒ Очистите фильтр для сбора ворса и теплообменник ⇒ Слейте воду из резервуара для сбора конденсата ⇒ Проверьте сливной шланг ⇒ Проверьте, соответствует ли выбранное место для установки прибора его требованиям ⇒ Следите за чистотой вентиляционных отверстий ⇒ Используйте программу с более высоким уровнем сушки или программу сушки по времени
Слышен шум	<ul style="list-style-type: none"> ⇒ Компрессор работает. Эти звуки не свидетельствуют о поломке прибора и являются нормальными
Сушильная машина отключается по окончании программы	<ul style="list-style-type: none"> ⇒ Сушильная машина отключается автоматически, чтобы экономить электроэнергию. Это не является признаком неисправности

ВНИМАНИЕ

Если вы не можете справиться с возникающими неисправностями самостоятельно и нуждаетесь в помощи:

- ⇒ Поверните ручку в положение «Выкл.».
- ⇒ Извлеките вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	
Габариты (ШхГхВ)	600x595x845 (мм)
Номинальная мощность потребления	800 Вт
Номинальное напряжение	220-240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Хладагент	R290
Вес прибора	41 кг
Номинальный объем загрузки барабана	8,0 кг
Количество хладагента	120 гр

Сушильная машина

📌 ПРИМЕЧАНИЕ

➡ Номинальная мощность – это показатель, определяющий максимальное количество белья, которое можно высушить за один цикл. Важно следить за тем, чтобы количество загружаемого белья не превышало номинальную загрузку прибора.

➡ Не устанавливайте сушильную машину в помещении, где есть риск замораживания.

➡ При температуре, близкой к точке замерзания, сушильная машина может работать неправильно. Существует опасность повреждения, если конденсат замерзнет в насосе и шлангах.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Номинальный объем загрузки барабана	8.0 кг
Тип	Конденсационная
Класс энергоэффективности	A++
Взвешенное годовое потребление электроэнергии (AE) ¹	216 кВтч/год
Автоматическая или неавтоматическая	Автоматическая
Энергопотребление по программе ECO	
Взвешенное энергопотребление программы ECO при полной и частичной загрузке	1.32 кВт/ч
Энергопотребление программы ECO при полной загрузке	1.71 кВт/ч
Энергопотребление программы ECO при частичной загрузке	1.03 кВт/ч
Энергопотребление в выключенном режиме (Po)	0.5 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания (Pi)	0.8 Вт
Длительность режима ожидания	10 мин
Время выполнения программы ECO	
Взвешенное время выполнения программы ECO при полной и частичной загрузке	170 мин
Время выполнения программы ECO при полной загрузке	210 мин
Время выполнения программы ECO при частичной загрузке	140 мин
Класс эффективности конденсации от A (наиболее эффективный) до G (наименее эффективный)	B
Средняя эффективность конденсации программы ECO при полной загрузке	81%
Средняя эффективность конденсации программы ECO при частичной загрузке	81%
Взвешенная эффективность конденсации для программы ECO при полной и частичной загрузке	81%
Уровень шума при полной загрузке программы ECO	65 дБ



О ПРИМЕЧАНИЕ

1. Годовое потребление энергии рассчитано исходя из 160 циклов сушки по программе ECO, которая используется как при полной, так и при частичной загрузке. Также учитывается потребление в режимах с низким энергопотреблением.

Фактическое потребление энергии на один цикл может варьироваться в зависимости от особенностей исполь-

зования прибора. Программа ECO является стандартной программой сушки, информация о которой указана на наклейке и в руководстве.

Измерение выполнено в соответствии с EN 61121 и Постановлением ЕС 392/2012. Класс энергоэффективности определяется по шкале от A+++ (наиболее эффективный) до D (наименее эффективный).

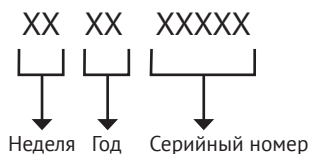
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором
	При повреждении шнура питания его замену, во избежании опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал
	Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)
 ВНИМАНИЕ!	Детали прибора могут нагреваться во время работы
Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75%.	

Обратите Ваше внимание!

Также, неисправностями Изделия не являются:

Сушильные машины	Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации
	Остаточное незначительное количество воды в складках манжеты люка после завершения стирки
	Незначительная вибрация и подрагивание машины при работе на высоких оборотах отжима
	Высокочастотный шум ремня привода при работе изделия на режиме отжима
	Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации

Сушильная машина

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд», 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@kuppersberg.com

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР, Завод-изготовитель: Wuxi Little Swan Electric Co., Ltd



УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Kuppersberg» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Kuppersberg» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п. 2 ст. 19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остаётся право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.

Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.

Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделии, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.

На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.

Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.

Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.

Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.

На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.

Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как: лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.

Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.

Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.

Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т. д.)

Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.

Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.

На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т. д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций.

Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.

Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.

Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.

Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.

В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.

Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.

Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Kuppersberg» указана на сайте изготовителя: www.kuppersberg.com

KUPPERSBERG

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ

ТИП ИЗДЕЛИЯ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

М.П.
продавца

Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции компании KUPPERSBERG. Настоящим, компания KUPPERSBERG подтверждает, что приобретенная Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике.

Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации. Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных KUPPERSBERG авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

ООО «КУППЕРСБЕРГ-СЕРВИС»

Установка, гарантийное и послегарантийное обслуживание, продажа запасных частей по Москве и Московской области +7 (495) 236-90-67

Телефон горячей линии KUPPERSBERG:

8 (800) 775-73-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров KUPPERBERG Вы можете найти на официальном сайте _____

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

KUPPERSBERG

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильде) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жесткостью воды;
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия;
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы KUPPERSBERG было в технически исправном состоянии.

KUPPERSBERG

#1

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#2

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#3

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Товар получен без повреждений, претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств KUPPERSBERG ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнившей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: KUPPERSBERG настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра KUPPERSBERG. При подключении изделия через АСЦ KUPPERSBERG, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. ООО «КУППЕРСБЕРГ-СЕРВИС» для Москвы и Московской области: +7 (495) 236-90-67, Пн-Пт: с 9-00 до 18-00. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с неквалифицированным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществлявшее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

KUPPERSBERG

#1

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

#2

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

#3

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG



ВНИМАНИЕ!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НАХОДИТСЯ
ВНУТРИ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НАСТОЯТЕЛЬНО
РЕКОМЕНДУЕТ СОХРАНЯТЬ
НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО
В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА
ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ.

➔ Kuppersberg

➔ www.kuppersberg.com